

# Het Regt

PRYS DER INSERTIE.

15 centiemen den drukregel.  
40 centiemen de reklamen.  
Alle toezending van brieven, geld,  
moet ons vrachtvry geworden.

Wekelyks verschynende Woensdag  
en Zaterdag, by HUB. DE COCQ,  
Opsteller-Uitgever, te St-Truiden.

NIUWS- EN AENKONDIGINGS-BLAD.

GODSDIENST.

VADERLAND.

VRYHEID.

ABONNEMENT PRYS :

Voor de Stad 3 fr. per jaer.  
» 3 fr. per 6 maanden.  
» 1-75 fr. per trimester.  
Voor Buiten 6 fr. per jaer.  
» 3-50 per 6 maanden.  
» 2 fr. per trimester.

## STAETKUNDIG OVERZIGT.

De revolutionaire diskoersen op de fransche tribunen uitgesproken hebben een ontzaggelyken weerklank in Italie en hebben er de verwachte gevolgen.

De nationale party, zegt de *Corriere dell' Emilia*, kan zich te Rome niet meer inhouden. De oproerige gezangen en de aenhoudingen volgen zich maer altyd op; in de universiteit hebben wy de protestation der studenten.

Sedert dry dagen is men als in staet van beleg; de fransche bataillons legeren op de openbare plaetsen. De pausselyke gendarmen hebben den naem van Victor-Emmanuel op de muren met hunnen sabel moeten snyden.

Graef Cavour heeft de vorming eens nieuws kabinets aengekondigd en terzelve tyd gezegd dat het ministerieel programma geene verandering ondergaen heeft.

Te Turyn vreest men geenszins het gevaer van eenen oostenrykschen aanval; men verlangt het zelfs. « Men wapent zich hier verschrikkelyk, schryft men uit Milanen aen de *Gazette de Trieste*. Men hoort in geval van oorlog met Oostenryk, buiten het gewoone leger, nog een vry korps van 40 à 45 duizend man, onder bevel van Garibaldi, op voet te brengen. Men rekent hier ten volle op het bondgenootschap van Frankryk. in een woord het gouvernement maekt zich gereed tot den oorlog! »

Van den anderen kant kondigen de engelsche dagbladen aen dat het bestaan van het ottomansche ryk groot gevaer loopt; Constantinopelen wapent zich voor den heiligen oorlog.

Pruissen en Oostenryk, alsook Frankryk en Rusland vragen er spoedige hervormingen.

De toestand is allergeewigtigst in het Oosten, de opstand wint dagelyks grond: Montenegro is onder de wapens, Herzegovina is in oproer en Bosniën komt in beweging; het Serbische gouvernement, met zyn leger op oorlogs voet heeft een hevige manifest uitgegeven waerin al de grieven der christenen tegen de Turken opgeteld zyn.

In Polen houdt zich de beweging in eene voorzichtigte wettelykheid, breidt zich door het geheele land uit, overschrydt reeds de grenzen en verontrust Rusland, Pruisen en Oostenryk.

Zouden wy waerlyk op eenen oorlog uitkomen? Al wat men kan zeggen is dat van aen de Adriatische zee tot aen den Volga, een ordewoord schynt gegeven te zyn, en dat miljoenen menschen, door eene onwederstaenbaere beweging meêgesleept, woelen en allen te gelyk de vryheid vragen. Noodlottig gevolg van het princip dat de gekroonde kopstukken in Italie ingevoerd en voorgestaan hebben! dat gevolg hebben wy

voorzgd en den wee over de troonen uitgesproken? Zekere scepterdragers hebben het alzo gewild.

Prins Napoleon vraegt de ontbinding van het wetgevende korps, en zegt zich overtuigd dat nieuwe kiezingen eene meerderheid zou geven die verstandig genoeg zou zyn om de gedachten van het keizerryk te begrypen. Dat wil zeggen om met judaskaerten meê te spelen! Maer zoo niet meer! *l'empereur règne, mais il ne gouverne plus; le parlement est maître, ou du moins co-gérant, de la situation; l'idée napoléonienne ou révolutionnaire est contrainte de renoncer à l'alliance ostensible de la Révolution devant la majorité du pays qui est d'opinions conservatrices. Laissons au temps le soin de travailler un peu à ce problème; nous verrons à quel résultat nous arriverons.*

Het antwoord van Louis Napoleon aen de wetgevende commissie van het adres is zoo veel te goedwilliger als dat aen de commissie van den senaet droog geweest is. « Van dezen tyd zyn, al het goede van het verledene behouden, de toekomst voorbereiden met den gang van de beschaving te ontdoen van de vooroordeelen die ze belemmeren. » ziedaer zeker schoone woorden indien het keizerlyke gouvernement dezelve in schoone en goede wezentlykheden overzét. Louis Napoleon bedriegt zich zoo hy sedert tien jaer van zynen tyd meint te zyn. Neen, hy had niets gemeens noch met Ludovicus XVIII, noch met Karel X, noch met Louis-Philippe, noch met genérel Cavaignac, noch met onzen beminden koning Leopold, de 2 December die Frankryk onder eenen yzeren arm heeft doen bukken, deszelfs schoonste en edelste vryheden krenkte, en gansch Europa als met een baerleed van rampen heeft laten overdekken.

En zonder willen aen te dringen noch op de vervoeringen, noch op de verbanningen, noch op de verbeuringen welke het beschaefde Europa niet zou moeten kennen; zonder terug te komen op het systeem die het zedelyke gedacht zoo wel als de stoffelyke vryheid verdrukt en verlamt, hebben wy vandaeg nog niet noodlottige zaken die van ons tydstrip niet zyn en welke wy nogtans aen het keizerryk te danken hebben?

Dat Louis-Napoleon dus van zynen tyd zy in Frankryk, in Italie, in Europa. *Dat hy niet alleen*

van het verledene behoude wat goed is; maer dat hy aen Europa de rust en welstand wedergeve, welke door de opgestookte revolution voor altyd schynen verdwenen te zyn; dat hy de kerk een' kus van vrede niet aanbiede met eenen moordpriem in den zak; dat hy haer niet verradelyk in beul's handen overlevere; dat hy wete dat ondanks de geweldige kettereijen en de diepe scheuringen, niettegenstaende de snoode verradereijen en de helse vervolgingen, die haer meermalen met eenen gewissen dood bedreigen, de kerk altyd onvergaukelyk in hare leering, in haer wezen in hare eenheid zal blyven.

En wanneer wy spreken van de kerk dan spreken wy ook van het Pausdom, zonder hetwelk de kerk een ligchaem zonder hoofd zou wezen; hetgeen een vermaerde schryver ook in dezen zin vertaelt: *dat kerk en Paus slechts een uitmaken.*

## KULLAGIE.

De kullagiemeester heeft deze week op het bureel van het *Regt* eenen brief ontvangen met het volgende zot en netelachtige verzoek: « gy spreekt over zoo vele dingen, zeg toch ook eens een woordje over de vrouwliê; ik hou er, fagot! zoo veel van. Uw dolzinnige dienaar: *Goris Sardana-pales*. » Ergo een woordje over de vrouwliê en dat nog te beginnen met de schepping der wereld.

Toen God de Vader met zynen rietstok de wereld eens rondwandelde om te zien of er nergens niets ontbrak, heeft hy zelf gezegd dat alles, hemel, aerde, visschen en dieren van den eersten slag goed gelukt waren en niet beter konden gebakken zyn. Maer toen hy Eva met hare strikkous en met eenen *Paul de Cock* in hare tesc, tusschen afgevalen appelen en peeren op den bloemenzodem van Adam's boomgaard wandelen zag, heeft hy niets gezegd en zynen brevier begonnen te lezen aen den *Oremus* van heksery en kwaed gespuis. Dat is te zeggen: Socrates in het voorgelort der helle, met eenen Israëliet, tusschen eene sombere dreef van elzenboomen, met de handen op den rug, over het verledene leven te klappen begon zoo de samenspraak: O zoon van Jacob, ik ben maer eens getrouwd geweest met myne Aspasia en heb zoo veel moeten uitstaen; en gy dan, o stamvader van Jacob's huizen die met zeven gespannen waert, wat toch hebt gy niet te lyden gehad? Dat zal ik u eens zeggen, Socrates, antwoordt de

## FEUILLETON VAN HET REGT.

### DE BOTTI.

(Vervolg.)

De aendoening van het volk was zoo groot dat het niemand te binnen kwam om eens te vragen: wie mag dat meisje toch zyn?

God! riep de Botti met flauwe stem toen hy de oogen op het meisje verheef, zyt gy dat?

Ja, antwoordt zy hem aen het oor; wat is er van Karel geworden? ik sterf van ongerustheid.

Wat van Karel geworden is, lief kind?

Is hy ook gevangen misschien?

Wat rede, zei hy haer aenstarend, wat rede zou men hebben om Karel te vangen?... En ziende dat zy over Karel nog niet onderrigt was, gaet hy voort: neen, lief kind, Karel is niet gevangen; maer bid voor den armen jongen. Lyntje verbleekte en vroeg angstig: is hem dan iets kwaeds overkomen? en zy schonk het glas nogmaels vol, duwde het in de hand des priesters en riep om niet verdacht te worden: Eerwaerde, drink dan eens!

Neen, hem is niets kwaeds overkomen.

Het scherpe geklank van verscheidene bazuinen dreef eensklaps door de straten; men hoorde het getrap van een aental peerden die in vollen galop aenkwamen: alle hoofden draeiden dat gerucht te gemoet; men zei

zich verbaesd: de brigadier heeft de soldaten van Hasselt bygehaeld! arme priesters!

Gelyk een onverwachte donderslag door het zwarte ruim der zwangere hemelen, klaterend opgevolgd van schrikverwekkende echos, de verbazing over het sidderende landschap henenwerpt, zoo ook joeg het ploislingsch bazuingeschal der aenkommende soldaten elken stedeling ylings en bevangen naer zyne woning. De priesters werden in den kerker teruggeworpen onder het woest geroep van « leve de republiek. » Eene talryke schildwacht, bemagtigd, by de minste pooging van opstand, vry en staffeloos vuer te geven, wandelde over de neêrgevelde deur der gevangenis met geladen geweer en opgetrokken haen ontzaggelyk heen en weder. Doch om allen oproer in den nacht voor te komen had de looze brigadier in de herbergen rond doen strooijen dat men van hooger hand bevelen afwachte, om te weten welke handelwyse de gendarmerie nopens de gevangenen zou geboden worden aen te nemen. Misschien, voegde hy er by zal het nog wel vyf dagen aenloopen eer ons het antwoord der bevoegde overheid te St.-Truiden zal geworden.

De ligtgeloovige burgers dachten: binnen tyd en wyl zal er vry raed gevonden worden! en legden zich gerust en bedrogen te bed. Alle lichten verdwenen langzaam van de vensters; het gerucht der wakende stad stierf rustig uit; het nachtslot der deuren schoot krakend in zyne yzeren pan, en de slaep met zyne mollige vingers streek aller oogen toe, aller leden uit op den bedwelmden dons

der malsche pluim. De boozen echter sliepen niet; een tiental gewapende gendarmen kwamen, ontrent één uer op hunne teenen den kerker toegetreden. De priesters werden twee en twee met de handen aengegebonden en met het geladen geweer in den rug op Thienen wreed en stom voortgedreven. Zy waren barveoets als of zy naer den Golgotha gingen; men had hun de schoenen doen nit trekken om door hun gestap de burglary niet te wekken. Indien een van u, sloeg een gendarm zachtjes op den kolf van zyn geweer, indien een van u een enkel woordje lossen durft, dan schiet ik hem overhoop en dan zal geen van u allen het ontkomen. De priesters gingen met het hoofd op den boezem sprakeloos voort, niemand hunner antwoordde; gy zoudt gezegd hebben dat het een stoet van spoken of lyken was.

Reeds over twee uren kwamen er in eene herberg, halfweg Thienen twee lange, breede en gespierde kerels te peerd aengereden. Achter den leeren riem dien zy rond de lenden droegen, blonken in den gestarnden meinnacht, pistolen en uitermate lange messen. Verschrikkelyk klonken hunne hopen van moordgetuig toen zy met vasten voet van hunne peerden afsprongen, welke zy met den toom aen de houten drinkbakken vast wregelden van beiden kanten der gesloten deur. Niemand scheen er in de herberg nog op te zyn; geen enkel sprangtje lichts sloop door de reten der plaffaturen. Maer nauwelyks had een der ruiters een toontje op een fluitje gegeven, of zoo ging dadelyk de deur in den duisterten geheimzinnig open, en eene stille stem vroeg hen ter wyl



Jood en begint in dezer voegen: Nagch! Nagch! myne eerste was geen centiem weerd voor het huisgezin; haer kop stond slechts op boeken, kleeren en muziek; zy liet kinders kinders en keuken zyn, en deed maer niets dan lezen; en hetgeen zy las was verré *Secundum Lucam* te zyn. Op de twee jaar dat ik er mée geschoren was, heb ik noch geen enkelen goeden maelyd gehad. Kwam zy ergens op de wandeling eene nieuwe mode tegen, of hoorde zy door het een of andere venster eene nieuwe romance op het piano, dan raesde zy my weken door, zoo lang dat ik haer de mode en de muziek bezorgde; ach, zuchtte ik zoo menigmael ziende dat ik het zoo niet kon uithouden:

Muzyk en boeken voor de vrouwlië  
Is solfer, vuer en olie.

Voor dry zaken komen zy altyd aen venster of deur staen: voor een jeudig wichtje, voor een nieuw kleed, de derde kunt gy raden.... Dus willen wy hier van kleeren niet spreken, daer zyn zy alle mede aangemaakt, nagch! nagch! zy stierf van eene zenuwziekte, en myne tweede in plaets van te wereldsch te zyn was my veel te christelyk, zy liet staen wat stond, en lag den ganschen dag in de kerk tegen eenen pilaar te zuchten en te kuimen. Zie, vrouwke, zei ik haer op zekeren dag, naer de kerk gaen is goed en extra goed; maer de beste zaken kan men te ver dryven. Als gy 's morgens reeds een half uertje in den tempel geweest zyt dat is ruim genoeg voor eene getrouwde vrouw. Ach, zuchtte zy wateroogig naer het gewelf, ware ik toch niet getrouwd! En nu dat gy getrouwd zyt, ging ik voort, moet gy voor uwen man, voor uwe kinders en voor uw huishouden zorgen. Sinte Pieter zal voor u geene mirakels doen, en wilt gy den pot doen koken, dan moet gy er vuer onder stoken, niet met paternosters en schietgebetekens, maer met hout of kolen, verstaet gy dat? Gelukkig dat zy binnen twee jaar myne eerste na ging.

Kwyt eerst den pligt van uwen staet  
Eer gy ter kerke rispelen gaet!  
Zonder dat, myn beste Mieke,  
Is uwe deugd een fantasieke.

Nagch! nagch! myne derde was maer gedurig op de lappen; het was haer onmogelyk eene enkele halve uer te huis te blyven; dagen lang zat zy in de geburen dan hier en dan daer te lameeren en wist beter dan een kommissaris de kleinste straetgeruchtjes der stad. Op slag van twaelfuren kwam zy over hals en kop aengelopen, woelde, gelyk zy kon, een weinig middag op tafel, en pas na het opvouwen van het ammelaken alweer op gang! dan eens naer grootvader, dan een naer grootmoeder, dan weer eens op een kinderfeest, kortom madame was nooit t' huis. Wat ware zy eene goede jagthond geweest!

Geen dienstmeid of de losse guit  
Steekt, als madam' op lappen  
Haer zaken gaet verklappen,  
Den bessem aen het venster uit.

Nagch! nagch! myne vierde was zoo jaloersch dat er geen huis was mée te houden; ik kon geen voet buiten zetten of al waer ik ging had ik eene meid achter my om al myne wegen te bespieden. Zy ging somtyds eene gansche week zonder spreken, en als zy dan eens losbrak dan was het: gy zyt zondag een kwartier later dan gewoonte naer huis gekomen; waer hebt gy wèr gezeten? van wie zyn die karamellen die ik in uwe gilettesch gevonden heb? Inkt, papier, pen, ja potlood zelfs, alles stak zy weg dat ik maer niet zou kunnen schryven; zy kreeg de koorts als ik sprak van eens uit te gaen. Ach, vrouwke, sprak ik, hoe kunt gy toch zoo te werk gaen? Wy moeten malkander betrouwen, anders is alle geluk naer den bliksem, en ons huwelyk een hel.... Daer was toch niets aen te doen; zy is jaloersch vertrokken.

God geve haer zyné rust tot schat,  
Want hier heeft zy er geen gehad.

zy langs eenen onverlichten gang binnentraden: wat hebt gy nu beraemd? moet er met strikken of met messen gewerkt worden? Met strikken, antwoordde een der twee mannen; en kunnen wy het zoo niet gedaen krygen, dan de messen uit de schede.

Goed zoo, antwoordt de stem. Onmiddelyk rollen de gekeste vonken van den blauwen vuersteen over den smokkigen baend en eene kopereu lamp, pralend op de schouw, werpt hare dantelende stralen tegen twee reijen tinnen tellooren die, op eene riebank langs den muur, met hunne zilveren spiegels den glans der blanke wick vreugdig wederkaesten. Eene zware lange eiken tafel stond met eene bank tegen den muur onder de vensters der straet, terwyl zy van den binnenkant tegen de lenen van tallooze houten stoelen henengleed; eene andere strekte zich in het midden van het vertrek met hare zilverwitte planken uit, en eene derde langs den keldermond geplaatst, wachtte, met honderd steenen kannen, drank, lawyt, vechtereijen, en liedjes af.

Slechts waren de twee mannen gezeten en bliczen zy den schuim van het pruisende bier over de randen van den pot weg, of zoo kwamen er vier vrouwlië de herberg ingedanteld zonder iemand te groeten en zetten zich onder het venster aen de tafel als waren zy van den huizen geweest. De baes, met zynen witten voorschoot aen, onderdriegt zoo het scheen in al wat moest gebeuren, wierp dadelyk een spel kaarten voor hen neer en bragt eene onmeetbare potflesch brandewyn op. De handen der

Nagch! nach! myne vyfde begaf zich aen den drank en snuifde. Op den beginne wist ik niet wat er aen was: zy zag my zoo slaperig en zoo dantelend uit dat ik den geneesheer byriep die haer een fleschje schreef; de geneesheeren schryven voor alles! Maer toen ik eens onverwachts van de trappen alliep en dat zy opkwam, zag ik dat zy iets onder haren voorschoot verborg: het was eene genéverflesch.. in plaets van lawyt te maken liet ik haer nog sterker drinken en hielp ze zoo na eene maendmeert of twee zoo ver ze komen kon.

Eene vrouw die drinkt zal altyd drinken  
Zoo lang dat zy in 't graf zal zinken.  
Nagch! menig roept hier vol verdriet:  
God! waerom drinkt de myne niet?

Myne zesde was een dragonder: lawyt maken, kyven, schreeuwen, tegen alle alleman rusie maken, hare kinders ongelukken slaen, was hare dagelyksche handelwys. Myne zevenste was eene volmaektheid. Kom, ik zal er maer van stil zwygen; want anders moest ik de vrouwlië gaen pryzen, koekoek!

Socrates by deze laetste woorden wreef zich eens in de ooggen en zei ten slotte:

De vrouw is 't hart, de man het hoofd:  
Hy denkt, hy spreekt, hy werkt met zinnen;  
En zy, van kop en raed beroofd,  
Zy moet of haten of beminnen.

#### FRANSCH MET DEN METER! RATAPLAN PLAN PLAN!

Sa majesté iroquoise, le Constitutionnel de Hasselt, tambourinant d'une mine ébouriffée sur les opérations des frères flamands, veut bien se disloquer les coudes à nous raffer: la lecture de quelques pièces de vers des études sur la lexicologie des compositions sur quelques points... d'histoire, tel fut le contingent des compositions sur quelques points qu'y apportaient tour-à-tour les différents membres. » En men weet dat de *Vlaemsche broeders* hunne dichtstukken uit vreemde gazetten poetsen; dat zy onderéén liggen te zweeten hoe men het woord *lagchen* schryft, en wat een soort van boomgewas een *subjunctivus* is, en dat zy tot nu toe nog niets anders deden dan eten, drinken, byéénloopen en het *Regt post quintam* en *wyneærictio* vervloeken en verwenschen tot by de appelwyven, tot by de *herbergiers* om een flesch wyn te verkoopen; en dit nog alles zonder er iets aen kunnen te doen. *In vanum laboraverunt.*

Krachtens den Mechelschen catechismus en uit hoofde van zwaren arbeid zyn van vasten en vleesch derven ontheven, de geloovigen van beide geslachten die maer eens op het jaer deze *phrase* van den *Constitutionnel* zullen lezen: « il y a quelques années, en 1858, quelques limbourgeois, animés par l'amour de la langue flamande et de la littérature nationale, frappés de l'abandon presque complet dans lequel on laissait la langue maternelle et cela dans une province dont la population toute (sic) entière est flamande, initiés d'ailleurs pour la plupart aux beautés incomparables qu'elle renferme, quelques limbourgeois, DISONS-NOUS — ils étaient huit en nombre — résolurent de constituer (constitutionnellement) une société littéraire, destinée exclusivement à recevoir dans son sein des jeunes gens et des hommes (Ha! Ha!) s'imposant le devoir de cultiver la langue maternelle, de faire connaître ses chefs-d'œuvre, d'en propager l'enseignement et de défendre ses prérogatives et ses droits. » Préchi, précha et patati patata!

Pas une syllabe de vrai  
La faridondaine!

Aen de vruchten kent men den boom en de boom geeft geene vruchten: ergo: la faridondaine!

Het *Regt* zal eens gaen werken. *Il faudra compter avec nous.*

#### KULT DEN BOER.

Over een jaer gaf de heer Sneyers zyn ontslag en van voorzitter en van lid der vlaemsche broeders, de heer Sneyers, professor in ons zoo beroemd stadskollegie, man van echte vlaemsche taekennis, in latynsche, grieksche, hoogdutsche, fransche, en byzonder vlaemsche en nederlandsche letterkunde zoo bedre-

vrouwlië onder het heffen der kaarten hadden zoo lange vingers en schenen zoo buitengewoon groot dat men, zelfs tegen dank, een aerdig gedacht voelde door de hersenen spelen. Zy begonnen met drift de kaarten te mengen en rond te geven, schreeuwden, sloegen op tafel en vloekten dat de ruiten moesten aen stukken vliegen. Toe baes, wierp er eene dezer dames de geleedigde flesch door den huize, toe baes, laef de dorstige nog eens. De flesch was op eenen oogslag zoo ledig, als of er sedert de schepping der wereld geen druppeltje vocht in geweest ware. Maer een der twee mannen doet een teeken met den vinger en in plaets van brandewyn wordt er water op tafel gezet, daer zy trouwens even lustig onder het kaartspelen van dronken. Twalf gendarmen traden even eens binnen en zetten zich, met hunne langen lastabel onder den leunenden elleboog, voor de tafel aen den keldermond. Een hunner die slechts eene policiemuts droeg, schoon hy ook het *commando* voer, dronk in eenen teugzyne kan uit en wenkt de twee eerste mannen by zich: gaet gy nu eens zien, en zorgt dat een uwer ten minsten een kwart uer voor den tyd ons kome verwittigen. Op dat beknopt bevel springen zy te peerd dravend op St-Truiden aen. Na een half uer rydens hielden zy plotselings de peerden in en fluisterden tot elkander: stil, luister eens! daer zyn zy!

En toen de gevangentrein achter eene sombere haeg geheel en gansch uitkwam, schoot een der mannen, den buik van zynen draver langs den grond, naer de herberg

ven als er een in ons Limburg is, schryver van verscheidene geachte en verdienstryke dichtstukken, en bekend als een warme en geestdriftige voorstaender der vlaemsche zaak, zoo toegeijcht in zyne redevoeringen te Hasselt en te Brussel voor het vlaemsch uitgesproken.

Over een jaer gaf de heer Stordeur even eens zyn ontslag van vlaemschen broeder, de heer Stordeur, toenmalig professor der Normaalschool, schryver van een werk over rekenkunde en vlaemsche spraekkunst.

Heden lezen wy in den *Onafhankelyke*: de heer ridder G. de Corswarem verlangt vervangen te worden in zyn ambt van voorzitter der *vlaemsche broeders*. Lu stert nu eens wat de *Onafhankelyke* zegt: « Wy moeten bestatigen dat de zittingen telkens door een talryker deel der leden bygewoond worden, en telkens in belang aengroeijen. » Wel te verstaen dat er leden bykomen die het vlaemsch noch lezen, noch schryven kunnen. *De koppen trekken er van door.* Ha! ha! ha!

WY zullen het *vlaemsch* eens doen gaen in Limburg! wacht maer eens!

#### REINAERT DE VOS

heeft ons de eer aengedaen ons artikel van over veertien dagen op te nemen. Maer over acht dagen had hy zyne *kwade* muts aen; wy zullen eens nazien of hy zich zinnigen zal.

Zoo schryft het *Nieuwsblad* van Hasselt: « Men zag Mgr. Malou, Mgr. Delbécque, Mgr. van Lnik gelyk simpele particulieren hunne kiesbriefkens in de bus steken. Peist eens wat effect dat moet gemaakt hebben, enz.. »

Altyd maer den spot dryven met Bisschoppen, priesters, kloosterlingen en godsdienst. Eik ware cathoïek moet alles in spannen wat maer betamelyk trekken wil om het *Nieuwsblad* te vernietigen... Het is de goddeloosheid zelve...

#### WIEDING VAN HET KOORN NA DEN WINTER.

Onder alle middelen, tot dusverre gebezigd, om het koorn de ryken wasdom terug te geven, welke de winter altyd zoo wat komt vernielen, is de wieding, omtrent de maend april aen den voet der plant gedaen, zonder tegenspraek, het krachtadigste. De werking verschaft niet alleenlyk eene grootere voortbrenging, die het handwerk meer dan vergoedt, zy dient daerenboven tot de volslagene vermetiging van het onkruid, iets wat zeer veel waerd is. Nogthans zoude er somtyds kunnen gebrek zyn aen armen, zoodat wy andere en gemakkelijker toe te passen middelen moeten zoeken, welke ten naesten by even zoo doeltreffend zyn.

Eene op het gepaste tydstip gedane en min of meer sterke egging komt ons zeer zuinig voor, en ofschoon zy het gras niet zoo volkomenlyk dan de wieding vermetigt, schynt zy ons toe den grond los te leggen, zoo als het voor het gewas behoort. Niet alle eggen zyn voor dit werk geschikt. Mischien zou men, naer goedvinden, tanden kunnen uittrekken of insteken, ten einde de groeven meer of minder digt by elkander zouden zyn, maer dat ware een lastige, meermaels moeilijke arbeid.

Om in dit nadeel te bemiddelen, bevelen wy het gebruik aen van eene gelykelyk dryhoekige egge, wier tanden enkelyk op de kanten staen; en wel op eenen afstand van nagenoeg 18 centimeters, de twee boomen der egge zyn aen het samenvoegingspunt vereenigd by middel van eenen yzeren knop, die hunne beweegbaarheid niet vernietigt, en hunne tusscheurruimte is regelmatig gemaakt door een dwarshout, dienende tot basis van den dryhoek, en welks bewegelykheid toelaet de twee armen nader of vervaneen te brengen, ten einde de werking der tanden meer of min gevoelig te maken en aldus aen de aerde eene omwroeting toe te brengen, zoo als men het verlangt.

Deze egge, naer de mededeeling van den *Journal de l'Est* reeds by veel landbouwers in het Luikerland in gebruik, heet een voortreffelyk werk geleverd.

By een schoon weder verrigt, begunstigd de egging het uitkomen van gewortelde scheuten en laet de aerde toe de frisheid te behouden, welke zy altyd verliest als zy door de february regens sterk ingedrukt geworden is. Wie heeft niet, by droog weder, die wyde kloven op de door stagregens getroffen landen bemerkt? Dit schadelijk uitwerksel, door eene overhaeste opdrooging van den bodem veroorzaekt, verdwynt door de egging, die den grond los legt en den wasdom bespoedigt.

(*Akkerb.*)

terug met deze boodschap: zy zyn daer! Twee gendarmen zetten zich aen de tafel en beginnen met de kaart te spelen, terwyl eene der vrouwlië een allerschoonste lied met eene bekoorlyke stem door hart en ooren dreef. Een vioolspeler springt op tafel, doet zich eenen stoel geven en strykt op zyne snaren den bragt dames verrukkend na. De baes van den huizen bragt eene groote pruimvlaei in eene tinnenschotel, die met haren zilveren boord zoo zuinig langs de bruine korst opliep, lagchend en zingend op tafel. Het was volle kermesse! De overige gendarmen trokken de straet in den aenkomenenden stoel ontegen; de drager der policiemuts ging voorop en zei: ik hoor nog niets; zy moeten zoo digt niet by zyn.

En een der twee eerste ruiters reed zoo gendarm en priester toe:

Ach laet ons toch maer lustig drinken  
Eer wy in de kuil van 't graf verdrinken!  
Drinken, drinken, drinken, drinken!

Vriend, nam een gendarm het peerd met den toom,  
van waer komt gy?

Drinken, drinken, drinken....

Hebt gy dat te Thienen in uwen kraeg gekregen?

Drinken, drinken....

Is er ergens iets te doen?

Drinken, drinken, drinken.... en hierop  
laet hy zich als smoorzat uit den zadel vallen.

(Hub. VANDERPYL.)  
Wordt voortgezet.



## Stadsnieuws.

Het vrouwvolk, 't is te zeggen eerst de juffers, begint nu ook krinolien rokken à la Garibaldi te dragen, dat zal wederom wat schoons zyn.

— De zoo overal bekende liefdadigheid der St-Truidenaers jegens noodlydenden komt zich op nieuw te onderscheiden; de menigvuldige handteekeningen op de onderstands-lyst voor hunne ongelukkige en overstromde broeders van Holland levert een nieuw bewys op van hun milddadig karakter, en dat nooit St-Truiden het oor sluit voor den oproep gedaen aen zyne naesteliefde. Maer heden kan hunne milddadigheid eene vergelding, eene belooning vinden: het is met dit doelwit dat de verdienstelyke hollandsche schryfster, mejufvrouw *Estella Hertveld* ons verzoekt heeft eene intekeningslyst te willen in het bureel van het Regt openen voor haer waerlyk uitmuntend dichtstuk; JANUARY 1861, dat zy ten behoeve, ten gunste haer ongelukkige, overstromde medebroeders komt uit te geven; Zy wil de openbare liefde eene vergelding voor de weldaet, voor den intekenings prys van 50 centimen, terug geven en alzoo de ongelukkige slagtoffers van de laatste overstromingen in Nederland ter hulpe komen.

— Wy worden verzocht volgenden brief in te lasseten:

St-Truiden, 28 Meert 1861.

Heer Opsteller!

Het is de pligt eens blads de burgers en het bestuur te verwittigen van al, wat de belangen der stad ook moge krenken. Daer die taak steeds door het Regt met trouw vervuld wordt, ben ik aengepoord om U deze eenige opmerkingen over stads-wandelingen toe te sturen, met hope, dat gy hun in uw achtbaer blad eene plaats zoudet willen vergunnen.

Geen burger kan onze vesten rond wandelen, zonder den erbarmelyken toestand ervan te betreuren. De Hooge-vezer byzonder is in eenen ellendigen staat. Reeds hebben de toepaende gronden, door tyd en regen geholpen de helft zynere breedte ingezwolgen; de boomen dreigen neder te storten; eene wyde diepte is byzonder aen het Vloedje door het stroomen der waters gedolven; in een woord, onze schoonste wandeling, waer honderde stedelingen, na de hitte des dags, eene frische lucht onder het loover gingen inademen, en huime afgematte leden, by het streelen van het geurende windje, herschapen: die wandeling, eertyds zoo prachtig, is nu het waerdige voorgeborgte der Hel geworden.

Verre van ons nogtans het gedacht, van dezen vervalten toestand aen de snoode arglist der geburen toe te wyden! Neen! Nooit was ons inzicht de minste verdenking op regtschapene eigenaers te werpen! Maer de kwael bestoet, en moet spoedig beteugeld worden; spoedig: want wy vreezen dat na weinige jaren de Hooge-vezer in het geheugen alleen der St-Truidenaers nog zal bestaan.

Wy durven dus hopen dat de geëerde Raedsliden onze wandelingen hunne vorige uitgestrektheid zullen wedergeven, en hen voor de toekomstige tyden tegen alle vermindering behoeden. Nu zyn die maatregelen nog mogelyk: later zal de bezitting van ons verlies den eigenaers door den tyd verzekerd zyn.

Dit is dus het gedacht, dat ik U wilde onderwerpen. Misschen zal de Hoop er weder zyne hekelende schoer over laten glyden; doch men weet de woorden te schatten van een blad, dat U, op zyn ministers, maer knap af een: «gy liegt er aen!» naer het aengezicht durft toewerpen.

Aenveerd, enz.

Een welmeenende burger,  
F. V.

## KIEZINGEN VOOR DE KAMER.

Het is op dynsdag 11 juny aenstaende dat de kies-kolle-gien zullen by eenkomen, om over te gaen tot vernieuwing van de helft der leden van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

Dit maal zyn het de provincien Oest-Vlaenderen, Henegouwen, Loik en Limburg die nieuwe volksvertegenwoordigers zullen kiezen.

Gelyk men weet, moet binnen den loop eener maand, elke opengevallen zetel van volksvertegenwoordiger vervuld worden. Gevolgenlyk zal de volksvertegenwoordiger, die te Gend zal gekozen worden in vervanging van den heer Manilius, andermaal in juny aen eene herkiezing onderworpen zyn.

De commissie van financiën in het Senaet, heeft, met vyf stemmen tegen een, besloten aen hetzelfde voor te stellen het wetsontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers aengenomen, en de wettige gangbaerheid van het fransch goud vaststellende

M. Fortamps is verslagdoener genoemd.

De commissie van financiën bestaat uit negen leden, namelyk: MM. Bethune, Laoureux, Gassiers, d'Hoop, Bergh, Zaman, Joostens, Fortamps en Vanderheiden. Volgens het verslag der zitting van woensdag, hebben de heeren Laoureux, d'Hoop en Vanderheiden *congé* verkregen.

Dus zyn het de Senateurs van Bruxelle, Antwerpen, Nyvel, Neufchateau, St Nikolaes en Kortryk, die beslist hebben wat wy hierboven zegden; hetgeen loch geensins kan doen vooroordeelen over de stemming van het Senaet, betrekkelyk die zaak, want, volgens eene correspondentie der hoofstad, zou er eene groote meerderheid, met den prins de Ligne aen l'hoofd, voor het aennemen des wetsontwerp van M.B. Dumortier gezind zyn.

## TOESTAND VAN Z. H. DEN PAUS.

Men schryft uit Brussel: Mag ik gelooven wat in een onzer aristokratische kringen is verteld, dan heeft de heer Merode, minister van oorlog van den Paus, aen zyne hier woonachtige familie eenen brief geschreven, waerin de diepste moedeloosheid doorstraelt. Hy beklagt zich bitter over de fransche bezetting van Rome, die veeleer uit eipiers dan uit beschermers van den Paus schynt samengesteld te zyn. Hy schryft dat deze bezetting versterkt zal worden, niet om den H. Stoel zyne bezittingen

te waerborgen, maer om tegen Oostenryk te dienen in geval van oorlog, en zoo noodig, om het koningryk Napels te bezetten, dat, naer het schynt voor een franschen Prins bestemd is.

De Paus is dan ook byna tot het besluit gekomen, Rome te verlaten, en heeft het aanbod van den ex-koning Frans II die het kasteel van Salzburg in Beieren ter zynere beschikking stelde, nog niet bepaeld van de hand gewezen; de twee overwonnenen zouden te samen vertrekken. Het spreekt van zelf, dat ik het bestaan van de Merodes brief niet kan waerborgen; ik wil my niet in hetzelfde geval brengen als dat waerin de heer Dubois verkeert, maer zeg alleen dat er in de booge kringen zeer druk over gesproken wordt.

## FRANKRYK.

De romeinsche kwestie is opgeschorst, ten minsten voor eenige maanden; de fransche troepen blyven te Rome om aen den Paus het nog overblyvende van zyne tydelyke magt te waerborgen. Dusdanig is het gevolg der stemming en der discussie in den senaet en in het wetgevende korps. De keizer heerscht maer regert niet meer.

Het amendement van M. Jules Favre die de ontruiming van Rome in name des princips van niet-tusschenkomst afeschte, drukte het heimelyk gedacht des gouvernementis uit; de kamer verwierp het en het gouvernement moet wilens of niet wilens de politiek der meerderheid volgen.

Verleden donderdag, by de ontvangst op de Tuilerien, zegde M. Darblay aen den keizer die zich tusschen zenen hoop afgevaerdigden bevond: Sire, gy weet hoe zeer de kamer u toegenezen is; de romeinsche kwestie verontstelt haer uitermate; een woord van u kan ze gerust stellen; sire, zegt dat woord; doet ons nu gedraglyk kennen welke gy jegens Rome wilt aennemen. De keizer trok zich met de moustache en antwoordde al droomende: de kwestie is moeijyk, de zaak is gewichtig; M. Jules Favre heeft een wonderbaer diskours gehouden; anderen hebben even goed in den tegenovergestelden zin gesproken; de eenen willen my links, de anaeren regts doen gaen; wel nu, ik zal noch links noch regts gaen; men kan geene afgeteekende gedraglyk aennemen; men moet louvoyeren en wachten.

MM. Billault en de Morny hebben in denzelfden zin gesproken. Frankryk zal dus op een ander oogenblik op het ontwerp van Rome te verlaten terugkomen. Wacht maer!

Rome zal dus verlaten worden; maer zal de senaet, zal het wetgevende korps er in toestemmen? Willen zy niet, dan zal de kamer onthouden worden, men spreekt reeds van hare ontbinding in het midden des aenstaenden zomers.

De fransche bezetting in Syrie is verueigd geworden tot 5 Juny dezes jaers.

De Raed van Staten had Mgr. Pie den verleden dynsdag gedagvaard, om zich te hooren veroordeelen wegens het jongste mandement van dien prelaet. Toen de prefekt van de Opper-Vienne hem daertoe te Poitiers op een aengeduid tydstip wilde afhalen, was de bisschop in vol ornaet en omringd van meer dan zestig zynere ondergeschikte gestelyken, insgelyk in plegtig gewaad. Mgr. Pie zeide, dat hy als bisschop te Poitiers was aengekomen en die stad op geene andere wyze wilde verlaten. Te vergeefs trachtte de prelaet den prelaet van dit voornemen af te brengen, en tot heden blyft Mgr. Pie weigeren op eene andere wyze voor den Raed der Staten te verschynen.

## POLEN.

Verscheidene dagbladen hebben geschrevendat Rusland met liberale gezindheden jegens Polen beziel was, maer dat dezelve zoo ver niet gingen, tot het toestaan van dit land vreemde constitutie van 1815.

Inderdaet, de toegeven van Alexander moeten zich bepalen, zegt men, met de uitvoering der beloften door Rusland aen Frankryk en Engeland gedaen ten einde hunne reklamen ten gunste van Polen, in het kongres van 1815 gedaen, voor te komen.

De Graef Orioff beloofde alsdan in name zyns gouvernementis, de volgende toestanningen:

- 1° Keizer Alexander zou eene algemeene vergiffenis toestaan;
- 2° De gewetens-vryheid zou aen de Polakken teruggegeven worden;
- 3° De poolsche taal hersteld in de administratie van het land;
- 4° Zy zou insgelyk in de scholen ingevoerd worden;
- 5° De Universiteiten zouden hersteld worden.

## ITALIE.

In Italië, schryft men uit Parys, houdt men zich thans veel meer bezig met eenen oorlog tegen Oostenryk dan met de Piemonteese troepen binnen Rome. De tydingen welke het ministerie van oorlog heeft vernomen, geven de positien der oostenryksche en piemonteese voorposten als dusdanig op, dat ze gevaer loopen geheel in het kort handgemeen te zullen worden, iets waer natuurelyk de oorlog moet uit volgen. Van eenen anderen kant, houdt men zich insgelyk druk bezig met de zending van den zone van graef de Rechberg te Parys. Naer de loopende geruchten, zou die oostenryksche diplomaet een eigenhandigen brief van Keizer Frans-Josef aen Keizer Napoleon hebben ter hand gesteld, in welchen de oostenryksche Vorst vryut naer juiste inlichtingen traegt over den waren toestand van Italië, en zich gereed verklaert Piemont tot den oorlog te beroepen, iets wat hem schynt onvermydelyk te zyn geworden.

De koning van Napels zal den 2 april Rome verlaten om zich naer Beieren te gaen.

## Inleiding tot de geschiedenis der vlaemsche letterkunde.

(Vervolg)

Het systema welke wy hier verdedigen, komt gedeeltelyk met het stelsel van M. Renard overeen (1) stelsel hetgeen geenszins van waerschyndelykheid ontbroot gaet, daer het niet regtsreeksch met de getuigenis van Cesar strydt. Volgens de zienwyze van dezen heer zouden de Germanen en Galliërs van denzelfden oorsprong wezen; en om zyne mening te bewyzen grondt hy zich op eenige plaetsen uit Strabo getrokken. De gelykvoormigheid welke tusschen beide volkstammen opzigtens den godsdienst, de zeden, instellingen, en spreekwyze bestaat, doet hem dit gevoelen gansch bytreden. Volgens hem was het Vlaemsch of eenig tongval van het Diets de taal der Galliërs, vermits het Vlaemsch beter dan het Neder-Bretoonsch tot het ophelderen en uitleggen der oude Keltische woorden welke men hier en daer nog aantreft, dient.

Wy bekennen volgerne dat men ernstige opwerpingen tegen deze onze zienwyze doen kan. De eerwerde heer Namèche (2)

- (1) Histoire politique et militaire de la Belgique. I partie.
- (2) Cours d'histoire nationale. I p. p. 33.

heeft den middenweg gehouden overeenkomstig met den peccat in medio tutissimus ibis; (3) hy gelooft niet dat al de oude inwoners by den inval der Germanen verdreven wierden daer deze laetsten noodzakelyk weiniger in getal zynde hygevolg de zeden en gebruiken der inboorlingen aen moesten nemen. Tot bewys van zyn gezegde doet hy ons zien dat de Belgen van 't noorden en die van 't zuiden zich te wel verstonen om hunnen haerd tegen de romeinsche legers te verdedigen, en daeruit besluit hy dat ze van een en denzelfden oorsprong waren. Deze proeve schynt van geen groot gewigt te zyn. Immers wat doen zelfs vyanden niet als het hun gemein voordeel geldt? De Belgen zagen den romeinschen adelaer reeds als overwinnaer zyn breede vierken ontplooijen en steeds hooger en hooger naer het noorden opgevoegen komen; wilden zy dus niet onder deszelfs klauwen vallen, dan moesten zy zich samenspannen om dien inval te keer te gaen.

Doch het doorslaendste bewys hetgeen bovengemelde heer bybrengt en hetgeen niet te mispryzen is, bestaat in de getuigenis van den H. Hieronymus; deze H. Kerkvader in zyne uitlegging op den brief van den H. Paulus tot de Galaten (4) zegt dat de Galaten dezelve taal als de Trivieren spraken. (5)

(3) Cfs De Middelaer, tweede jaergang, bl. 175 enz.

(4) De Galaten uit Gallië herkomstig hebben, na onder het geleid van Brennus, Griekenland en klein Asie overrompeld te hebben, zich tusschen Cappadoëie en Phryzië gevestigd, van daer de naam van Gallië Cfr Lev. b. 38. — Anderen zeggen dat hun naam komt van het Grieksch gala ter oorzaak der wildheid van hun vel.

(5) In Galat. Proef. 2. p. 335.

(wordt voortgezet.)

## BURGELYKEN STAND DER STAD ST-TRUIDEN.

Aengiften van den 27 tot den 30 meert 1861.

GEBOORTENS.

Mannelyk. 3. — Vrouwelyk 1.

HUWELYKEN.

Geene.

OVERLYDENS.

Massa. Anna Elisabeth, echtgenoot van Joannes Franciscus Smets. Beekstraet.  
3 kinders onder de 7 jaren.

## BERIGTEN.

VERKOOP VAN

## HUIZEN

te St-Truiden, en van **AKKERLANDEN** gelegen onder St-Truiden, Brusthem en Aelst.

Op Maendag, den 15 April 1861, om twee ure namiddag, ten herberge van Joseph RAMPS, op den Graen-werkt te Sint-truiden, zullen de kinderen van wylen den heer *Jacobus Joachims en Maria-Gertrudis Prialle*, beiden te Sint-Truiden overleden, publiek en ten meestbiedende door den notaris COEMANS doen verkoopen:

1. Een goeden wel gelegen Huis, gestaen te Sint Truiden in de Stapelstraet.

Bewoond door Gilis Selis.

2. Een Huis en Aenhang, gelegen te St-Truiden op Sint Marten's Kerkhof, palende denzelven, het voorgaende huis en het Gasthuis. BeWoond door de weduwe Lenaerts, en andere.

Deze twee Huizen zullen eerst in massa te koop gesteld worden en dan ieder afzonderlyk.

3. Een goed en welgelegen Huis, nummer 244 gestaen te St-Truiden op de Hoogbrug straete, in huer by J. B. Cillard en bewoond door de weduwe Henricus Rethy.

4. Een goed en welgelegen Huis, nummer 243, gestaen te St-Truiden op de Hoogbrug straete. Bewoond door de weduwe Gilis-Antonius Sweers.

Deze twee Huizen zullen eerst in massa en dan ieder afzonderlyk te koop gesteld worden.

5. Een Moeshof gelegen te St-Truiden, tusschen Stapelpoort en de Kloppenpoort, omtrent de Spaensche brug.

6. Een perceel Akkerland, groot 43 aren, gelegen onder St-Truiden te Bevingen aen den Heiberg

7. Een perceel Akkerland, groot 24 aren 85 centiaeren gelegen onder Brusthem, op den Safranberg

8. En een perceel Akkerland, groot 20 aren 71 centiaeren gelegen onder Aelst in het steenkul veld.

VERKOOPING VAN

## EIKE-BOOMEN

TE KERKOM BY ST-TRUIDEN.

Op dynsdag den 16 april 1861 om tien ure s morgens, zal den heer Baron de BROUKMANS van KERKOM, publiek en ten meestbiedende, op crediet en ter plaets door den Notaris COEMANS doen verkoopen:

Eene groote kwantiteit schoone eiken boomen staende te wassen op zynen bosch, te Kerkom, achter zyn kasteel dienstig tot balken, berd, karreberriens, en alle schrynwerkers en kuipers getieft.



## TE GENCK

Zal er op Zaterdag, 6 April 1861, eene nieuwe markt plaets hebben van alle slaecht van veer. Er zullen verschillende pryzen gegeven worden aen de koopers en verkoopers. Er wordt op dezen markt geen standgeld geeischt.

### A LOUER

Le Château de Wommerson avec ou sans Terres qui en dépendent. Le propriétaire fera effectuer les restaurations au gré des amateurs.

S'a'lresser au notaire Vinckenbosch à Tirlemont.

## BERIGT.

Daer eenige personen ons gevraagd hebben om een boekdeel van den *Botti* te bekomen, zouden wy met dank hun verzoek toestaen, indien er ons nog meer intekeningen toekomen om zulks te bekostigen. Wy gelooven niet dat het boekje boven de 75 centimen zal komen. In geval van herdrukking zouden wy er de laetste hand aen geven.

Eene verdienstelyke hollandsche schryfster, mejuffrouw Estella Hertzveld, heeft te 's Gravenhagen, by gebroeders Belifante, een dichtstuk, getiteld JANUARY 1861, uitgegeven ten behoeve der ongelukkige slagtoffers van de laetste overstromingen in Nederland. Aen het bureel van dit dagblad kan men intekenen op dit waerlyk nimmontend dichtstuk, welks liefdadig doel reeds op zich zelf eene genoegame aanbeveling oplevert. Wy vertrouwen dan ook dat alle kenners en voorstaenders van nederduitsche letterkunde en dichtkunst zich haesten zullen, van deze gelegenheid gebruik te maken om eene uitspauning van den geest met eene weldaet des herten te paren. De prys van het boeksken is 25 cents (50 centiemen).

## PIERRE-HUB. AERTS, FILS,

RUE DE TIRLEMONT, 272, ST-TROND,

a l'honneur d'informer le public qu'il vient de s'établir en qualité de peintre en bâtiments, tapisserie et vitrier.

Il entreprend et fournit tout ce qui a trait à son état.

La célérité dans les travaux, la propreté, la solidité, le bon goût et la modicité des prix, tels sont les avantages qu'il offre au public.

## G. BALTUS,

NEG<sup>r</sup>, IN DEN OLIPHANT, 21, SINT-TRUIDEN,

heeft de eer het publiek kenbaer te maken dat hy hem te bekomen zyn alle soorten van Wynen, Likeuren, Lambic mousseux en ledige flesschen; alsook allesbeste oude wyn aen fr. 1-20, de flesch er in begrepen.

Hy durft zich, in aenzien der goede kwaliteit zynrer zoo lang bekende artikels en der gematigde pryzen, aen de gunst van het geeerde publiek voorts aanbieden.

Elixir impérial, voor bitteren, eenigste depot, te St-Truiden, by M. G. Baltus.

### VERKOOP

van een patrimonieel

## AKKERLAND.

Donderdag den 4 April 1861, om 2 uren na middag, ten herberg van sieur Guilielmus Simons, gestaen te St-Truiden op den Houtwerkt, zal sieur Joseph HECHTERMANS, door het ministerie van den Notaris COEMANS, publiek en ten meestbiedend verkoopen een parceil Akkerland, groot 26 aren, 16 centiaren, gelegen te St-Truiden in het Schurhovenveld, sectie D, N. 222 van het kadaster, reengenoten den heer baron de Chestret aen twee zyden, Petrus Beckers en de kinderen van Antonius Mommen.

## PORTRAITS

EN

## PHOTOGRAPHIE.

Monsieur H. BLANCKART et Cie, artistes photographes, ayant été demandés par plusieurs personnes de cette ville, riendront pour le mois de Mai faire des portraits en photographie. Les personnes qui désireraient voir les modèles et les prix sont priées de donner leur adresse au bureau de ce journal, afin que M. Blanckart puisse se rendre à leur invitation.

Portraits retouchés à l'huile, à l'aquarelle et en noir depuis 5 à 100 fr. — Ressemblance garantie. — Portrait de Jud à 1-25 fr.

## ANGLO-BITTER,

SEUL DEPOT EN BELGIQUE, CHEZ

HUBERT VANVEST.

Grand' Place, N° 2 à Saint-Trond.

L'ANGLO-BITTER, liqueur d'un goût si agréable, est aujourd'hui généralement reconnue pour avoir plusieurs qualités salutaires. Il réunit donc l'agréable et l'utile. Pris régulièrement dans la matinée ou le soir avant le coucher, il rend gai et dispos. L'Anglo-Bitter, véritable nectar, est l'invention d'un distillateur-liquoriste au fait de son art par une longue expérience, et présente une combinaison d'aromates distillés ou infusés et de sucs des plus excellents fruits. Aussi le débit en est-il déjà fort répandu en Belgique, et nous osons nous promettre que bientôt il y sera d'un usage à peu près universel. La plupart des personnes préfèrent prendre cette délicieuse liqueur dans toute sa pureté; d'autres, plus délicates, ne la prennent qu'avec de l'eau. Et en effet, au moyen de l'Anglo-Bitter on peut convertir l'eau en plusieurs liqueurs agréables et douces dans les proportions les plus diverses.

PRIX: Frs. 2-50 le flacon.

## NATIONALE MILICIE.

LIGTING VAN 1861.

Algemeene agentschap van militaire remplacemen ten gewaerborgd door den heer J. VANDENBRANDEN, grondeigenaar in de Bloemstraet, 50, te Brussel.

Voor alle inlichting en handelingen zich te bevragen by J.-M. DIGNEFF voornaemsten agent der provincie, woonende op de Varkens-merkt te St-Truiden.

## MILICE NATIONALE.

LEVEE DE 1861.

Agence générale de remplacements militaires garantie par M. J. VANDENBRANDEN, propriétaire, rue de la Fleur, 50, Bruxelles.

S'a'lresser pour tous renseignements et négociations chez M. J.-M. DIGNEFF, agent principal de la province, Marché aux cochons, à St-Trond.

## YZER STAEL EN KOPERWERKEN SPECERYEN.

M. G. MARSÉ-WARNOTS aen de Hasselsche poort te St-Truiden, N. 736, nevens de slagmolen van den heer Craninx, heeft d'eer aen het publiek bekend te maken dat hy komt te ontfangen een assortiment van Basculen nieuw systeem (dites Balance à Bascule) van 100 tot 800 kilo force en Balancen Roberval van 8 en 1/2 kilo tot 50 kilo force en kopere Balancen op kopere kolonnen en zonder kolonnen, geweren, pistolen, van 1 en 2 en tot 5 schoten, met groote vermindering in pryzen.

Verders alle soorten van fyne en grove yzerwerken, nagels, schroeven, charnières, sloten, krukken, kopere en yzere briefplaten (plaques lettres), yzer en koperdraed, ketingen, schuppen, zigten, zeysems, koffymolens, strykyzers, fransche en engelsche gereedschappen en snywerken voor alle bedieningen, keukengerief in gegoten, geslagen yzer en al wat de koper en yzergietery en blikslagery aengaet.

Alles van de beste kwaliteit en aen geringe pryzen.

## BERIGT.

M. DE TILLOUX, in den Witten Beer, Brusthempoort, maekt het geeerde publiek bekend dat hy logeert en tafel houdt en dat hy eenieder door zyne spoedige en goede bediening zal trachten te voldoen.

Hy heeft ook groote stallen voor peerden, koeijen en varkens ter beschikking der voerlieden en kooplieden.

Hy beveelt zich in de gunst van eenieder.

### EEN KOETSIER

kunnende ter zelfder tyd ook de tafel dienen verlangt eene plaets.

Zich te adresseren op het bureel van dit blad.

### CHEZ

## FAUST-MARLIN,

PLACE DE L'UNIVERSITÉ, 40. LIÈGE.

40.000 kilo chiffons pour engrais, à fr. 9 les 100 kilo.

### MARKTPRYZEN DER GRANEN.

ST-TRUIDEN 23, meert.		ST-TRUIDEN, 27 meert.	
Tarwe 100 kil.	31 55	Tarwe 100 kil.	31 55
Koren » »	18 88	Koren » »	18 88
Haver » »	21 00	Haver » »	21 00
Garst » »	24 46	Garst » »	24 46
THIENEN, 22 meert.		TONGEREN, 21 meert.	
Tarwe 100 kil.	32 36	Tarwe 103 kil.	32 75
Koren » »	18 85	Koren 94 »	18 50
Haver » »	21 20	Haver 75 »	15 25
Garst » »	25 50	Garst 95 »	22 50
LEUVEN, 25 meert.		BRUSSEL, 15 meert.	
Tarwe 100 kil.	33 00	Tarwe hectol.	26 18
Koren » »	19 26	Koren » »	15 27
Haver » »	21 82	Haver » »	23 00
Garst » »	24 49	Garst » »	13 01
HASSELT, 26 meert.		LUIK, 11 meert.	
Tarwe 100 kil.	31 20	Tarwe 103 kil.	32 75
Koren » »	20 30	Koren 94 »	19 25
Haver » »	21 60	Haver 150 »	33 50
Garst » »	24 20	Garst 94 »	22 50
DIEST, 27 meert.		MECHELEN, 23 meert.	
Tarwe hectol.	24 85	Tarwe 100 kil.	32 50
Koren » »	14 00	Koren » »	19 36
Haver » »	10 50	Haver » »	22 07
Garst » »	15 60	Garst den heet.	14 50
Aerdappelen den zak 8 50		Aerdappelen den zak 8 50	

### VERTREK-UREN VAN DEN YZEREN-WEG

8 uren 18 m. 'smorgens. — van St-Truiden naer

Velm, Landen, Esmael, Thienen, Vertryck, Leuven, Wespelaer, Haecht, Mechelen, Duffel, Gontich, Antwerpen, Lier, Herenthals, Turnhout, Vilvorde, Brussel, Bergen, Quievain, Termonde, Aelst, Lokeren, Gend, Bruggen, Ostende, Kortryk, Mouscron, Doornik, Gingelom, Waremmé, Fexhe, Ans, Hautpre, Luik, Chenee, Chandfontaine, Le Trooz, Pepinster, Spa, Ensival, Verviers, Dolhain, Herbestal.

Expresstrein 1 uer 02 min. namiddag.

St-Truiden, Landen, Thienen, Leuven, Mechelen, Brussel, Termonde, Gend, Bruggen, Ostenden.

5 uren, 38 m. s'avonds. — van St-Truiden naer

Velm, Landen; Thienen, Vertryck, Leuven, Haecht, Mechelen, Duffel, Antwerpen, Vilvorde, Brussel, Gingelom, Roost, Waremmé, Fexhe, Ans, Hautpre, Luik, Chenee, Verviers.

9 uren 35 m. 'smorg. — van St-Truiden naer

Cortenbosch, Alken, Hasselt, Diepenbeek; Beverst, Munsterbilsen, Eigenbilsen, Lanaeken, Maestricht, Meerssen, Valkenburg, Wylre, Sijmpelveld, Aken.

4 uren 02 m. namiddag. — van St-Truiden naer

Hasselt, Diepenbeek, Munsterbilsen, Eigenbilsen, Lanaeken, Maestricht, Meerssen, Valkenburg, Wylre, Sijmpelveld, Aken.

7 uren 53 m. s'avonds. — van St-Truiden naer

Cortenbosch, Alken, Hasselt, Diepenbeek, Beverst, Munsterbilsen, Eigenbilsen, Lanaeken, Maestricht.

— o —

### POSTWAGEN-DIENST

VAN SINT-TRUIDEN NAER TONGEFEN.

9 uren 45 min. 'smorgens. — 7 uren 30 min. s'avonds.

Sint-Truiden, drukkery van Hub, DE COCQ, N. 84.